



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
per l'Emilia-Romagna
Direzione Generale
UFFICIO V

Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

Ai Dirigenti responsabili
degli Uffici Scolastici Provinciali

Ai Dirigenti scolastici delle scuole statali
di scuola primaria, di scuola secondaria di I e II grado

Ai Coordinatori e gestori delle scuole paritarie
di scuola primaria, di scuola secondaria di I e II grado

p.c. Ai referenti provinciali per la formazione nelle lingue comunitarie
presso gli Uffici Scolastici Provinciali

Alle OO. SS. Regionali

LORO SEDI

Alla dott.ssa Benedetta Toni
Alla Sig.ra Daniela Nasci
c/o A.N.S.A.S. Nucleo Ex IRRE ER

Alla dott.ssa Milla Lacchini
SEDE

Alla dott.ssa Giulia Antonelli
REGIONE Emilia-Romagna

OGGETTO: Progetto regionale “LINGUE E CULTURE” II annualità – Piano regionale di formazione “Poseidon”– Incontri di formazione per docenti di lingua italiana e lingue comunitarie della scuola primaria e secondaria di I e II grado – Note tecniche per le iscrizioni - Scadenza 25 gennaio 2010

Il Progetto regionale “Lingue e culture”, promosso congiuntamente da Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia Romagna, Ansas Ex IRRE Emilia Romagna, Regione Emilia Romagna, prevede una pluralità di azioni di ricerca, formazione e documentazione, che sono sintetizzate nell'apposito Protocollo di intesa regionale sottoscritto in data 30 ottobre 2008 e descritte nelle relative Linee guida. A sua volta, il Piano Nazionale di formazione “Poseidon”, promosso dal MIUR in partenariato con USR ER e ANSAS, prevede azioni di ricerca e formazione sulla didattica

Responsabile del procedimento: dott. Giancarlo Cerini

Tel. 051 3785251

via Castagnoli, 1 40126 BOLOGNA - Tel. 051 3785 1 Fax 051 4229721
e-mail direzione-emiliaromagna@istruzione.it. Sito WEB <http://www.istruzioneer.it>

2009-dic-circolareIscrizioni-LingueCulture-Poseidon.doc



Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

plurilingue, che possono utilmente essere sviluppate nell'ambito del Progetto regionale "Lingue e Culture".

Tali progetti si traducono anche nella possibilità di partecipare a corsi di formazione da parte di insegnanti della scuola primaria e secondaria di I e II grado, su contenuti specifici della didattica plurilingue: mediazione linguistica, valutazione e autovalutazione, didattica del lessico, testo letterario, didattica della lettura, certificazione esterna, QCER e Indicazioni per il curricolo, valutazione formativa in classe, autovalutazione, inglese e nuove tecnologie nel curricolo verticale, didattica per compiti, compiti comunicativi e creativi con le tic, learning objects, ambienti ipermediali e glottodidattica.

Caratteristiche dei corsi proposti

I corsi di formazione mirano ad analizzare i contenuti della didattica plurilingue e sono dislocati sul territorio regionale:

CORSI POSEIDON (per docenti di lettere, lingue classiche e lingue comunitarie della scuola secondaria di I e II grado)

Bologna Corso 1 Didattica della Lettura in chiave plurilingue

Bologna Corso 2 Valutazione ed autovalutazione in un'ottica trasversale e plurilingue

Modena Corso 3 La competenza semantico – lessicale: link degli apprendimenti di base

Modena Corso 4 La competenza testuale: Percorsi letterari tematici plurilingue

Ferrara Corso 5 Le iridescenze della lingua – didattica è mediazione

CORSI LINGUE E CULTURE (per docenti di italiano lingua due, lingue straniere della scuola primaria, secondaria di I e II grado)

Reggio Emilia Corso 6 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici

Piacenza Corso 7 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici

Parma Corso 8 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici

Ferrara Corso 9 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici

CORSI LINGUE E CULTURE (per docenti di inglese della scuola dell'infanzia, primaria, secondaria di I e II grado)

Bologna Corso 10 Inglese e nuove tecnologie nel curricolo verticale

Modena Corso 11 Inglese e nuove tecnologie nel curricolo verticale

Forlì-Cesena Corso 12 Inglese e nuove tecnologie nel curricolo verticale

Rimini Corso 13 Inglese e nuove tecnologie nel curricolo verticale

Ravenna Corso 14 Inglese e nuove tecnologie nel curricolo verticale



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
per l'Emilia-Romagna
Direzione Generale
UFFICIO V

Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

I destinatari

Nell'accoglimento delle richieste di partecipazione si darà la priorità alle seguenti tipologie di personale:

- per i corsi Poseidon (1-2-3-4-5) docenti di ruolo e/o con incarico annuale di lettere, lingue classiche e lingue comunitarie della scuola secondaria di I e II grado;
- per i corsi Lingue e culture (6-7-8-9) docenti di ruolo e/o con incarico annuale di italiano lingua due, lingue straniere e lingua italiana della scuola primaria, secondaria di I e II grado;
- per i corsi Lingue e culture (10-11-12-13-14) docenti di lingua inglese di ruolo e/o con incarico annuale della scuola dell'infanzia, primaria, secondaria di I e II grado.

In caso di disponibilità di posti verranno prese in considerazione e valutate le candidature di docenti interessati alle tematiche proposte, anche se non appartenenti alle categorie sopra citate.

Le relative dichiarazioni dovranno essere fornite on line all'atto dell'iscrizione.

Il percorso di formazione

Il percorso di formazione sarà organizzato preferibilmente da febbraio a maggio 2010 con la seguente articolazione oraria:

- corsi Poseidon: 30 ore formative (20 ore in presenza e 10 ore per attività di studio, ricerca, formazione on line);
- corsi Lingue e Culture; 20 ore formative (15 ore in presenza e 5 ore per attività di studio e ricerca).

I moduli formativi saranno organizzati preferibilmente in orario pomeridiano o il sabato, per la durata massima di 3 ore, per consentire la massima frequenza e partecipazione. **La presenza alle lezioni è obbligatoria.** Ogni corso prevede da un minimo di 15 ad un massimo di 36 partecipanti.

I contenuti

I corsi sono strutturati su cinque o sette unità formative di 3 ore ciascuno, a seconda del modello prescelto.

Le lezioni avranno un taglio didattico e laboratoriale, offriranno esemplificazioni di buone pratiche sulla didattica plurilingue, consentiranno la discussione sui documenti europei e sui recenti studi sull'educazione linguistica, affronteranno approfondimenti operativi in coerenza con le Indicazioni per il curriculum 2007.

Responsabile del procedimento: dott. Giancarlo Cerini

Tel. 051 3785251

via Castagnoli, 1 40126 BOLOGNA - Tel. 051 3785 1 Fax 051 4229721
e-mail direzione-emiliaromagna@istruzione.it. Sito WEB <http://www.istruzioneer.it>

2009-dic-circolareIscrizioni-LingueCulture-Poseidon.doc



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
per l'Emilia-Romagna
Direzione Generale
UFFICIO V

Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

Le sedi *della formazione*, almeno una per ogni provincia, saranno individuate fra le scuole polo sulle lingue comunitarie, i CRT sulle lingue straniere, laboratori attrezzati anche presso Università o centri risorse degli enti locali. I corsisti possono scegliere di partecipare ad un SOLO corso di formazione Poseidon o Lingue e Culture, anche se dislocato in una provincia diversa da quella in cui si presta servizio. Non verrà corrisposto il rimborso spese di viaggio a cura degli Enti organizzatori. Il calendario sarà definito e comunicato direttamente ai corsisti dall'Anas Ex IRRE ER.

L'attestato finale

Il corso di formazione si conclude con la simulazione di una unità di lavoro adatta alla classe di insegnamento, che sarà opportunamente documentata.

Alla fine del percorso formativo verrà rilasciato un attestato finale a cura degli enti partner (Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia-Romagna, Agenzia Nazionale Ex IRRE Emilia-Romagna, Regione Emilia-Romagna).

MODALITÀ DI ISCRIZIONE

1- Docenti ammessi alla formazione

Potranno essere ammessi alla formazione docenti in servizio **nella scuola dell'infanzia, primaria o secondaria di I e II grado, statale o paritaria, con contratto a tempo indeterminato** e con incarico annuale al 31 agosto 2010.

2. Modalità di iscrizione

Le iscrizioni si apriranno a partire dal giorno **14 dicembre 2009** e si effettueranno **on line fino al 25 gennaio 2010**, all'indirizzo: <http://213.209.216.201/formazione> ove è attivo il servizio: Checkpoint USRER, per l'iscrizione a corsi e convegni organizzati dall'USR ER. Il sito è accessibile anche dall'home page del sito USRER: www.istruzioneer.it (menù laterale sinistro sezione siti di approfondimento link checkpoint USRER).

Le iscrizioni vengono compiute tramite l'Istituto scolastico: per l'accesso al servizio è valida la password normalmente utilizzata per accedere a Checkpoint USRER.

Per informazioni sulla password è possibile richiedere informazioni ad Anna Monti (tel: 051/3785602; anna.monti@istruzione.it).

All'atto dell'iscrizione sarà richiesto di inserire per ogni corsista i seguenti dati:

Responsabile del procedimento: dott. Giancarlo Cerini	Tel. 051 3785251
---	------------------



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
per l'Emilia-Romagna
Direzione Generale
UFFICIO V

Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

1	Codice meccanografico della sede di servizio								
2	Nome e cognome, data di nascita, ordine di scuola di appartenenza								
3	Indirizzo e-mail								
4	Recapito telefonico								
4	Tipologia di docente <table border="1"><tr><td>Docente di Scuola dell'infanzia</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Docente di Scuola primaria</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Docente di scuola secondaria di I grado</td><td><input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>Docente di scuola secondaria di II grado</td><td><input type="checkbox"/></td></tr></table>	Docente di Scuola dell'infanzia	<input type="checkbox"/>	Docente di Scuola primaria	<input type="checkbox"/>	Docente di scuola secondaria di I grado	<input type="checkbox"/>	Docente di scuola secondaria di II grado	<input type="checkbox"/>
Docente di Scuola dell'infanzia	<input type="checkbox"/>								
Docente di Scuola primaria	<input type="checkbox"/>								
Docente di scuola secondaria di I grado	<input type="checkbox"/>								
Docente di scuola secondaria di II grado	<input type="checkbox"/>								
5	Docente con esperienze formative in italiano lingua due o glottodidattica <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No								
6	Se trattasi di docente a tempo indeterminato (di ruolo) o a tempo determinato (non di ruolo) con incarico al 31 agosto 2010.								

Responsabile del procedimento: dott. Giancarlo Cerini

Tel. 051 3785251

via Castagnoli, 1 40126 BOLOGNA - Tel. 051 3785 1 Fax 051 4229721
e-mail direzione-emiliaromagna@istruzione.it. Sito WEB <http://www.istruzioneer.it>

2009-dic-circolareIscrizioni-LingueCulture-Poseidon.doc



Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

7	<p>Tipologia di corso scelto</p> <p>Poseidon</p> <p>Bologna Corso 1 Didattica della Lettura in chiave plurilingue <input type="checkbox"/></p> <p>Bologna Corso 2 Valutazione ed autovalutazione in un'ottica trasversale e plurilingue <input type="checkbox"/></p> <p>Modena Corso 3 La competenza semantico – lessicale : link degli apprendimenti di base <input type="checkbox"/></p> <p>Modena Corso 4 La competenza testuale: Percorsi letterari tematici plurilingue <input type="checkbox"/></p> <p>Ferrara Corso 5 Le iridescenze della lingua – didattica è mediazione <input type="checkbox"/></p> <p>Lingue e culture</p> <p>Reggio Emilia Corso 6 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici <input type="checkbox"/></p> <p>Piacenza Corso 7 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici <input type="checkbox"/></p> <p>Parma Corso 8 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici <input type="checkbox"/></p> <p>Ferrara Corso 9 Valutazione e certificazione degli apprendimenti linguistici <input type="checkbox"/></p> <p>Bologna Corso 10 Inglese e nuove tecnologie nel curriculum verticale <input type="checkbox"/></p> <p>Modena Corso 11 Inglese e nuove tecnologie nel curriculum verticale <input type="checkbox"/></p> <p>Forlì-Cesena Corso 12 Inglese e nuove tecnologie nel curriculum verticale <input type="checkbox"/></p> <p>Rimini Corso 13 Inglese e nuove tecnologie nel curriculum verticale <input type="checkbox"/></p> <p>Ravenna Corso 14 Inglese e nuove tecnologie nel curriculum verticale <input type="checkbox"/></p>
---	---



Ministero dell'Istruzione
dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale
per l'Emilia-Romagna
Direzione Generale
UFFICIO V

Prot. MPI AOODRER 14625

Dirigente: Giancarlo Cerini

Bologna, 2 dicembre 2009

Al fine di comporre le classi dei partecipanti e disporre l'istituzione dei moduli formativi, gli Uffici Scolastici Provinciali potranno visualizzare e scaricare i nominativi dei docenti iscritti utilizzando la password già in loro possesso. Per informazioni tecnico-scientifiche è possibile riferirsi alla dott.ssa Benedetta Toni (coordinatrice scientifica del Progetto regionale Lingue e culture, btoni@irreer.it, benedettatoni@gmail.com; tel: 051-3785334). Per informazioni sugli aspetti organizzativi si può contattare la Sig.ra Daniela Nasci: nasci@irreer.it, mentre per le procedure di gestione delle iscrizioni il riferimento è la Sig.ra Anna Monti (anna.monti@istruzione.it; tel 051-3785602). La supervisione della gestione della piattaforma telematica è curata dalla dott.ssa Milla Lacchini (m.lacchini@istruzione.it; tel: 051-3785314).

IL DIRETTORE GENERALE
f.to = *Marcello Limina* =